



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/48/803  
22 de diciembre de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo octavo período de sesiones  
Tema 165 del programa

### FINANCIACION DE LA MISION DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI

#### Informe del Secretario General

#### INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCION . . . . .	1 - 10	2
II. LA CUESTION DE HAITI . . . . .	11 - 21	3
III. ESTIMACIONES DE GASTOS DE LA MISION DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI . . . . .	22	5
IV. ADMINISTRACION FINANCIERA DE LA MISION DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI . . . . .	23	5
V. MEDIDAS QUE HABRIA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES . .	24	5

#### Anexos

I. Estimaciones de los gastos en el período comprendido entre el 23 de septiembre de 1993 y el 22 de mayo de 1994 . . . .	7
II. Estimación de los gastos de la Misión de las Naciones Unidas en Haití en el período comprendido entre el 23 de septiembre de 1993 y el 30 de abril de 1994: información complementaria . . . . .	11
III. A. Plantilla propuesta . . . . .	18
B. Gastos de personal civil y gastos conexos . . . . .	18

## I. INTRODUCCION

1. En un informe que presentó al Consejo de Seguridad con fecha 25 de agosto de 1993<sup>1</sup>, el Secretario General recomendó al Consejo que se estableciera una Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH) por un período inicial de seis meses para contribuir a la aplicación del Acuerdo de Governors Island concertado el 3 de julio de 1993 entre el Presidente de la República de Haití y el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Haití.

2. Tras examinar ese informe, el Consejo de Seguridad aprobó, el 31 de agosto de 1993, la resolución 862 (1993), en la cual, entre otras cosas, pidió que se presentara un nuevo informe del Secretario General sobre la propuesta de establecer la Misión de las Naciones Unidas en Haití, que incluyera, en especial, estimaciones detalladas del costo y el alcance de esa operación, un calendario para su ejecución, y la conclusión prevista de esta operación, así como el modo de coordinar dicha Misión con la labor de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

3. En el párrafo 2 de su resolución 862 (1993), el Secretario General aprobó el despacho, lo antes posible, de un grupo de avanzada integrado por un máximo de 30 personas para evaluar las necesidades y hacer los preparativos necesarios para el posible envío de los componentes de policía civil y asistencia militar de la misión propuesta.

4. En el párrafo 3 de la misma resolución, el Consejo de Seguridad decidió que el mandato del grupo de avanzada terminaría al cabo de un mes y previó que ese grupo de avanzada se incorporaría a la misión propuesta siempre y cuando el Consejo la estableciera oficialmente.

5. El 21 de septiembre de 1993, el Secretario General presentó un nuevo informe al Consejo de Seguridad<sup>2</sup> en respuesta a la solicitud de información adicional que había formulado el Consejo.

6. El 22 de septiembre de 1993, el Secretario General presentó al Consejo una adición<sup>3</sup> a su informe, en la que proporcionaba una exposición de las consecuencias financieras de la UNMIH. El costo total de la operación en un período de seis meses se estimaba en 49.856.000 dólares, en cifras brutas.

7. Con respecto al método de financiación, el Secretario General, en el párrafo 3 de su informe de fecha 22 de septiembre de 1993<sup>3</sup>, recomendaba que, en caso de que el Consejo de Seguridad decidiera establecer la UNMIH, los gastos a ese respecto se consideraran gastos de la Organización que habrían de sufragar los Estados Miembros de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas, y que las cuotas que pagaran los Estados Miembros se abonaran a una cuenta especial que se establecería con ese fin.

8. En su resolución 867 (1993), de 23 de septiembre de 1993, el Consejo de Seguridad aprobó la recomendación del Secretario General contenida en su informe de fecha 21 de septiembre de 1993<sup>2</sup> y en su informe de fecha 25 de agosto de 1993<sup>1</sup> de que se autorizara el establecimiento y el inmediato envío de la UNMIH por un período de seis meses con sujeción a la condición de que dicha Misión se

extendería después del plazo de 75 días solamente previo examen por el Consejo. El examen del Consejo se basaría en un informe del Secretario General en que se indicaría si se habían logrado o no progresos de fondo en la aplicación del Acuerdo de Governors Island y de los acuerdos políticos que figuraban en el Pacto de Nueva York.

9. En la misma resolución, el Consejo de Seguridad decidió que la UNMIH comprendería hasta 567 observadores de policía de las Naciones Unidas y una unidad de construcción militar con aproximadamente 700 integrantes, incluidos 60 instructores militares.

10. Por último, el Consejo pidió al Secretario General que le presentara informes sobre la aplicación de la resolución antes del 10 de diciembre de 1993 y el 25 de enero de 1994, y que lo mantuviera así plenamente informado sobre las medidas adoptadas para llevar a cabo la Misión.

## II. LA CUESTION DE HAITI

11. El 11 de octubre de 1993, grupos de civiles organizados amenazaron a periodistas y diplomáticos que esperaban la llegada de un contingente de la UNMIH. Los disturbios provocados por esos grupos armados y la falta de personal portuario impidieron que el buque que transportaba el contingente atracara en Puerto Príncipe.

12. El mismo día, el Presidente del Consejo de Seguridad formuló una declaración en nombre del Consejo<sup>4</sup> en la que lamentó los acontecimientos del 11 de octubre. En esa declaración, el Consejo pidió al Secretario General que le informara con urgencia si los incidentes del 11 de octubre constituían falta de cumplimiento del Acuerdo de Governors Island por las Fuerzas Armadas de Haití.

13. En respuesta a esa solicitud, el Secretario General presentó un informe al Consejo el 13 de octubre de 1993<sup>5</sup>. En ese informe, el Secretario General indicó que los incidentes del 11 de octubre habían constituido el punto culminante de una situación en que las autoridades de Haití se habían negado reiteradamente a facilitar el funcionamiento de la UNMIH, cumplir las instrucciones del Gobierno constitucional y poner fin a los actos de violencia perpetrados por civiles armados con la complicidad de la policía.

14. Sobre la base de ese informe, el Consejo de Seguridad decidió, en su resolución 873 (1993), volver a imponer las sanciones establecidas en la resolución 841 (1993) a partir de las 23.59 horas del 18 de octubre de 1993, a menos que las partes cumplieran sus compromisos.

15. El 15 de octubre de 1993, el Presidente Aristide dirigió una carta al Secretario General<sup>6</sup> en la que señaló a su atención el asesinato del Ministro de Justicia cometido el 14 de octubre y pidió que se adoptaran todas las medidas necesarias para reforzar las disposiciones de la resolución 873 (1993) del Consejo de Seguridad.

16. En su resolución 875 (1993), de 16 de octubre de 1993, el Consejo de Seguridad exhortó a los Estados Miembros a que adoptaran las medidas necesarias para garantizar la estricta aplicación de las sanciones y, en particular, para detener todo el tráfico marítimo hacia Haití a fin de que se pudieran inspeccionar y verificar la carga y el destino de los barcos.

17. El 30 de octubre de 1993, fecha en que el Presidente de Haití debía haber vuelto a su país según lo dispuesto en el párrafo 9 del Acuerdo de Governors Island<sup>7</sup>, el Presidente del Consejo de Seguridad formuló una declaración<sup>8</sup> en nombre de los miembros del Consejo en que insistió en el cumplimiento del Acuerdo, que seguía en vigor como único marco válido para la solución de la crisis de Haití. El Consejo apoyó la invitación formulada por el Enviado Especial del Secretario General a todas las partes haitianas a que se reunieran el 5 de noviembre y pidió al Secretario General que le informara con urgencia a ese respecto.

18. En atención a esa solicitud, el Secretario General presentó un informe el 12 de noviembre de 1993<sup>9</sup>. En el párrafo 4 de ese informe se señaló que después de la partida del buque Harlan County habían abandonado Haití los demás integrantes de la UNMIH y los de la Misión Civil Internacional en Haití (MICIVIH), así como el personal no indispensable de los organismos internacionales. El Representante Especial permaneció en Puerto Príncipe acompañado de varios colaboradores.

19. En relación con el examen del tema "Cuestión de Haití" por el Consejo de Seguridad, el Presidente del Consejo formuló una declaración en nombre de éste el 15 de noviembre de 1993<sup>10</sup> en la que indicó que el Consejo tomaba nota del informe del Secretario General sobre la cuestión de Haití<sup>9</sup>. En la misma declaración, el Consejo pidió al Secretario General que siguiera planificando medidas adicionales, incluido el despliegue de la UNMIH si las condiciones lo permitían, con el marco del Acuerdo de Governors Island.

20. El 26 de noviembre de 1993, el Secretario General presentó al Consejo de Seguridad un informe sobre la UNMIH<sup>11</sup>. En el informe se indicaba, entre otras cosas, que hasta la fecha las autoridades militares de Haití no habían prestado la cooperación necesaria: no habían cumplido los compromisos asumidos solemnemente en el Acuerdo de Governors Island. En esas circunstancias, el Secretario General se veía obligado a concluir que el mandato confiado a la UNMIH por la resolución 867 (1993) no podría cumplirse hasta que se produjera un cambio claro y fundamental de actitud por parte de los dirigentes militares de Haití.

21. En una carta del Presidente del Consejo de Seguridad de fecha 10 de diciembre de 1993<sup>12</sup> se informó al Secretario General que los miembros del Consejo continuaban con su examen sobre la base del informe del Secretario General de fecha 26 de noviembre<sup>11</sup> y no habían encontrado razón alguna para que el mandato de la UNMIH no continuara vigente por el período completo de seis meses autorizado en la resolución 867 (1993).

III. ESTIMACIONES DE GASTOS DE LA MISION DE  
LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI

22. A los fines del presupuesto, se supone que la UNMIH se mantendría en su nivel actual a la espera de la evolución de los acontecimientos. Las necesidades para mantener a la UNMIH hasta el 22 de marzo de 1994 se calculan en 1.383.000 dólares. Esa suma incluye los gastos iniciales realizados en relación con la misión técnica y de estudio a Haití (59.500 dólares) y los gastos del grupo de avanzada en Haití de 30 personas (137.500 dólares), los gastos estimados efectuados durante el despliegue de la Misión hasta el 31 de octubre de 1993 (1.034.000 dólares) y los gastos de mantenimiento de la Misión del 1º de noviembre de 1993 al 22 de marzo de 1994 (152.000 dólares). La distribución de las necesidades por partida presupuestaria figura en el anexo I y en el anexo II se presenta información adicional. En la sección A del anexo III se presenta la plantilla de personal civil propuesta. Los gastos de personal y gastos conexos figuran en la sección B del mismo anexo.

IV. ADMINISTRACION FINANCIERA DE LA MISION  
DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI

23. El Secretario General recomienda que se establezca una cuenta especial para la UNMIH con arreglo al párrafo 6.6 del Reglamento Financiero con el objeto de que se registren los ingresos recibidos y los gastos efectuados en relación con la Misión. Las cuentas financieras se llevarán de conformidad con el período del mandato aprobado. Si el Consejo de Seguridad prorrogara el mandato de la UNMIH, tal vez se propongan a la Asamblea General arreglos de contabilidad adicionales pertinentes.

V. MEDIDAS QUE HABRIA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN  
SU CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES

24. Por el momento, para la financiación de la UNMIH se requeriría que se consignara y prorrateara la suma de 1.383.000 dólares en cifras brutas (1.364.000 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el establecimiento de la Misión, el 23 de septiembre de 1993, y el 22 de marzo de 1994 inclusive.

Notas

<sup>1</sup> S/26352.

<sup>2</sup> S/26480.

<sup>3</sup> S/26480/Add.1.

<sup>4</sup> S/26567.

<sup>5</sup> S/26573.

Notas (continuación)

- <sup>6</sup> S/26587.
- <sup>7</sup> S/26063.
- <sup>8</sup> S/26668.
- <sup>9</sup> S/26724.
- <sup>10</sup> S/26747.
- <sup>11</sup> S/26802.
- <sup>12</sup> S/26864.

Anexo I

MISION DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI

ESTIMACIONES DE LOS GASTOS EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL  
23 DE SEPTIEMBRE DE 1993 Y EL 22 DE MAYO DE 1994

Exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

	<u>Estimación de gastos</u>
1. <u>Gastos de personal militar</u>	
a) <u>Observadores militares</u>	
Dietas por misión	22,5
Gastos de viaje	0,7
Prestación para ropa y equipo	-
Subtotal	23,2
b) <u>Personal de los contingentes</u>	-
c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u>	-
Total de la partida 1	23,2
2. <u>Gastos de personal civil</u>	
a) <u>Policía civil</u>	
Dietas por misión	112,2
Gastos de viaje	0,7
Prestación para ropa y equipo	-
Subtotal	112,9
b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u>	
Sueldos del personal de contratación internacional	45,2
Sueldos del personal de contratación local	1,1
Consultores	-
Horas extraordinarias	-
Gastos comunes de personal	17,9
Dietas por misión	72,8
Viajes de ida y vuelta a la zona de la Misión	84,7
Otros viajes oficiales de funcionarios	-
Subtotal	221,7

/...

	<u>Estimación de gastos</u>
c) <u>Personal internacional por contrata</u>	-
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	-
e) <u>Personal proporcionado por el gobierno</u>	-
f) <u>Observadores electorales civiles</u>	-
Total de la partida 2	334,6
3. <u>Locales y alojamiento</u>	
Alquiler de locales	45,4
Reforma y renovación de locales	108,0
Suministros de conservación	-
Servicios de conservación	-
Agua, electricidad, etc.	-
Construcción y locales prefabricados	-
Total de la partida 3	153,4
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>	-
5. <u>Operaciones de transporte</u>	
Compra de vehículos	-
Alquiler de vehículos	65,7
Equipo de talleres	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	-
Gasolina, aceite y lubricantes	7,0
Seguro de vehículos	-
Total de la partida 5	72,7
6. <u>Operaciones aéreas</u>	-
7. <u>Operaciones navales</u>	-
8. <u>Comunicaciones</u>	
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>	
Equipo de comunicaciones	-
Piezas de repuesto y suministros	-
Equipo de talleres y ensayos	-
Comunicaciones comerciales	5,0
Subtotal	5,0
b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u>	-
Total de la partida 8	5,0 /...



	<u>Estimación de gastos</u>
9. <u>Equipo de otro tipo</u>	-
10. <u>Suministros y servicios</u>	
a) <u>Servicios diversos</u>	
Servicios de auditoría	-
Servicios por contrata	-
Servicios de procesamiento de datos	-
Servicios de seguridad	-
Atención y servicios médicos	-
Servicios de conservación	-
Solicitudes de indemnización y ajustes	-
Atenciones sociales	-
Otros servicios diversos	<u>15,4</u>
Subtotal	15,4
b) <u>Suministros diversos</u>	
Papel y útiles de oficina	-
Suministros médicos	-
Materiales de saneamiento y limpieza	-
Suscripciones	-
Fundas antibalas para vehículos	-
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	-
Material de campaña para defensa	-
Mapas de operaciones	-
Suministros diversos	<u>2,0</u>
Subtotal	2,0
Total de la partida 10	17,4
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	-
12. <u>Programa de información pública</u>	-
13. <u>Programa de capacitación</u>	-
14. <u>Programa de remoción de minas</u>	-
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	-
16. <u>Fletes aéreo y terrestre</u>	750,0
17. <u>Sistema integrado de información de gestión</u>	-

	<u>Estimación de gastos</u>
18. <u>Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	7,7
19. <u>Contribuciones del personal</u>	<u>19,0</u>
Total general de las partidas 1 a 19	1 383,0
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	<u>(19,0)</u>
Total en cifras netas	1 364,0
21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>	<u>-</u>
Total de recursos	1 364,0

Anexo II

ESTIMACION DE LOS GASTOS DE LA MISION DE LAS NACIONES  
UNIDAS EN HAITI EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL  
23 DE SEPTIEMBRE DE 1993 Y EL 30 DE ABRIL DE 1994:  
INFORMACION COMPLEMENTARIA

I. PARAMETROS DE LOS GASTOS

1. Las estimaciones de los gastos que se presentan en este documento se determinaron, cuando correspondió, sobre la base de los parámetros de los gastos que se indican a continuación.

a) Gastos de viaje de ida y vuelta a la zona de la misión

2. Los gastos de viaje del personal militar y el personal civil a la zona de la misión se han estimado en 1.400 dólares por persona por viaje de ida y vuelta.

b) Gastos de personal civil

3. Los sueldos y los gastos de personal correspondientes al personal de contratación internacional no incluyen las contribuciones del personal y se basan en las tasas uniformes aplicables al personal del cuadro orgánico y categorías superiores y del cuadro de servicios generales de Nueva York.

II. RECURSOS NECESARIOS

Dólares EE.UU.

1. Gastos de personal militar

a) Observadores militares

i) Dietas por misión . . . . . 22 500

4. Se prevén créditos para el pago de dietas a un observador militar por un total de 181 días/persona a razón de 123 dólares diarios.

ii) Gastos de viaje . . . . . 700

5. Se prevén créditos para el viaje en un sentido de un observador militar, a la tasa indicada en el párrafo 2 supra.

iii) Prestación para ropa y equipo . . . . . -

6. No se necesitan créditos para esta partida.

/...

Dólares EE.UU.

- b) Personal de los contingentes . . . . . -
7. No se necesitan créditos para esta partida.
- c) Otros gastos relacionados con el personal militar . . . . . -
8. No se necesitan créditos para esta partida.
2. Gastos de personal civil
- a) Policía civil
- i) Dietas por misión . . . . . 112 200
9. Se prevén créditos para el pago de dietas al personal de la policía civil desplegado antes de los acontecimientos del 11 de octubre de 1993 (89.700 dólares). También se prevén fondos para el pago de dietas a un observador de policía civil por un total de 181 días/persona a razón de 123 dólares diarios (22.500 dólares).
- ii) Gastos de viaje . . . . . 700
10. Se prevén créditos para el viaje en un sentido de un observador militar, a la tasa indicada en el párrafo 2 supra.
- iii) Prestación para ropa y equipo . . . . . -
11. No se necesitan créditos para esta partida.
- b) Personal de contratación internacional y contratación local
- i) Sueldos del personal de contratación internacional . . . . . 45 200
12. La estimación corresponde al sueldo neto de un funcionario de contratación internacional (P-5, Portavoz) en el período comprendido entre el 20 de octubre de 1993 y el 30 de abril de 1994 sobre la base de las tasas indicadas en el párrafo 3 supra.
- ii) Sueldos del personal de contratación local . . . . . 1 100
13. Se prevén créditos para los sueldos del personal de contratación local (2 conductores) contratados antes de los acontecimientos del 11 de octubre.

/...

	<u>Dólares EE.UU.</u>
iii) <u>Consultores</u> . . . . .	-
14. No se necesitan créditos para esta partida.	
iv) <u>Horas extraordinarias</u> . . . . .	-
15. No se necesitan créditos para esta partida.	
v) <u>Gastos comunes de personal</u> . . . . .	17 900
16. Se prevén créditos para los gastos comunes de personal correspondientes a un funcionario de contratación internacional, sobre la base de las tasas indicadas en el párrafo 3 <u>supra</u> .	
vi) <u>Dietas por misión</u> . . . . .	72 800
17. Se prevén créditos para el pago de dietas por misión a los 30 miembros del grupo de avanzada que se envió a Haití por 19 días, por un total de 570 días/persona, a razón de 86 dólares por persona por día (49.000 dólares). También se prevén créditos para el pago de dietas a un funcionario de contratación internacional, sobre la base de un total de 193 días/persona a razón de 123 dólares por día (23.800 dólares).	
vii) <u>Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión</u> . . . . .	84 700
18. Se prevén créditos para sufragar los gastos de viaje de la misión de estudio (59.500 dólares) y los gastos de viaje del grupo de avanzada en Haití (24.500 dólares). También se prevén créditos para el viaje en un sentido de un funcionario de contratación internacional (700 dólares).	
viii) <u>Otros viajes oficiales de funcionarios</u> .	-
19. No se necesitan créditos para esta partida.	
c) <u>Personal internacional por contrata</u> . . . .	-
20. No se necesitan créditos para esta partida.	
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u> . . . .	-
21. No se necesitan créditos para esta partida.	
e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u> . . .	-
22. No se necesitan créditos para esta partida.	

/...

	<u>Dólares EE.UU.</u>
f) <u>Observadores electorales civiles</u> . . . . .	-
23. No se necesitan créditos para esta partida	
3. <u>Locales y alojamiento</u>	
a) <u>Alquiler de locales</u> . . . . .	45 400
24. Se prevén créditos para el alquiler de cuatro oficinas para el grupo de avanzada a razón de 88 dólares durante 20 días (7.000 dólares). También se prevén créditos para el alquiler de locales (38.400 dólares).	
b) <u>Reformas y renovación de locales</u> . . . . .	108 000
25. Se prevén créditos para el alquiler y la reparación de oficinas para el uso de la policía civil.	
c) <u>Suministros de conservación</u> . . . . .	-
26. No se necesitan créditos para esta partida.	
d) <u>Servicios de conservación</u> . . . . .	-
27. No se necesitan créditos para esta partida.	
e) <u>Agua, electricidad, etc.</u> . . . . .	-
28. No se necesitan créditos para esta partida.	
f) <u>Construcción y locales prefabricados</u> . . . . .	-
29. No se necesitan créditos para esta partida.	
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u> . . . . .	-
30. No se necesitan créditos para esta partida.	
5. <u>Operaciones de transporte</u>	
a) <u>Compra de vehículos</u> . . . . .	-
31. No se necesitan créditos para esta partida.	

	<u>Dólares EE.UU.</u>
b) <u>Alquiler de vehículos</u> . . . . .	65 700
32. Se incluyen créditos para el alquiler de 15 vehículos para el grupo de avanzada, a razón de 100 dólares por día durante 20 días (30.000 dólares). También se incluyen créditos para el alquiler de vehículos en el período anterior a los acontecimientos del 11 de octubre de 1993 (35.700 dólares).	
c) <u>Equipo de talleres</u> . . . . .	-
33. No se necesitan créditos para esta partida.	
d) <u>Piezas de repuesto, reparaciones y conservación</u> . . . . .	-
34. No se necesitan créditos para esta partida.	
e) <u>Gasolina, aceite y lubricantes</u> . . . . .	7 000
35. Se prevén créditos para la gasolina, el aceite y los lubricantes necesarios para el funcionamiento de 15 vehículos que se alquilaron para el grupo de avanzada.	
f) <u>Seguro de vehículos</u> . . . . .	-
36. No se necesitan créditos para esta partida.	
6. <u>Operaciones aéreas</u> . . . . .	-
37. No se necesitan créditos para esta partida.	
7. <u>Operaciones navales</u> . . . . .	-
38. No se necesitan créditos para esta partida.	
8. <u>Comunicaciones</u>	
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>	
i) <u>Equipo de comunicaciones</u> . . . . .	-
39. No se necesitan créditos para esta partida.	
ii) <u>Piezas de repuesto y suministros</u> . . . . .	-
40. No se necesitan créditos para esta partida.	

	<u>Dólares EE.UU.</u>
iii) <u>Equipo de talleres y ensayos</u> . . . . .	-
41. No se necesitan créditos para esta partida.	
iv) <u>Comunicaciones comerciales</u> . . . . .	5 000
42. Se prevén créditos para sufragar los gastos de alquiler de teléfonos, los cargos por llamadas, los cargos a los usuarios de comunicaciones por satélite y el costo de los servicios de valija diplomática para el grupo de avanzada.	
9. <u>Equipo de otro tipo</u> . . . . .	-
43. No se necesitan créditos para esta partida.	
10. <u>Suministros y servicios</u>	
a) <u>Servicios diversos</u> . . . . .	15 400
44. Se prevén créditos para los servicios diversos proporcionados al grupo de avanzada por tres secretarios, dos traductores y 15 conductores (13.000 dólares). También se prevén créditos para servicios diversos proporcionados antes de los acontecimientos del 11 de octubre de 1993 (2.400 dólares).	
b) <u>Suministros diversos</u> . . . . .	2 000
45. Se prevén créditos para suministros diversos para el grupo de avanzada.	
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u> . . . . .	-
46. No se necesitan créditos para esta partida.	
12. <u>Programa de información pública</u> . . . . .	-
47. No se necesitan créditos para esta partida.	
13. <u>Programa de capacitación</u> . . . . .	-
48. No se necesitan créditos para esta partida.	
14. <u>Programa de remoción de minas</u> . . . . .	-
49. No se necesitan créditos para esta partida.	



Dólares EE.UU.

15. Asistencia para el desarme y la desmovilización . -
50. No se necesitan créditos para esta partida.
16. Fletes aéreo y terrestre . . . . . 750 000
51. Se prevén créditos para el transporte de vehículos, repuestos y equipo de radio transferidos de la APRONUC a la UNMIH.
17. Sistema Integrado de Información de Gestión . . . -
52. No se necesitan créditos para esta partida.
18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la paz . . . . . 7 700
53. De conformidad con la metodología propuesta para la financiación de puestos autorizados con cargo a la Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz, se prevén créditos sobre la base del 8,5% del total de los gastos de sueldos, gastos comunes de personal y gastos de viaje respecto de los funcionarios civiles de la zona de la Misión.
19. Contribuciones del personal . . . . . 19 000
54. Los gastos de personal se presentan en cifras netas en el renglón 2 b). La estimación correspondiente a esta partida constituye la diferencia entre los emolumentos brutos y los emolumentos netos, es decir, la cuantía de las contribuciones del personal que deben pagar los funcionarios de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas.
20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal . . . . . (19 000)
55. Los fondos para contribuciones del personal consignados en el renglón presupuestario 19 se han acreditado al Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 A (X), de 15 de diciembre de 1955. Se acreditan sumas a los Estados Miembros en proporción a su tasa de contribución al presupuesto de la UNMIH.
21. Contribuciones voluntarias en especie . . . . . -
56. No se han proporcionado a la UNMIH contribuciones voluntarias en especie.

/...

Anexo III

MISSION DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITI

A. Plantilla propuesta

	Categoría	Número	Denominación del cargo
Cuadro orgánico y categorías superiores	P-5	1	Portavoz

B. Gastos de personal civil y gastos conexos

(En miles de dólares EE.UU.)

Costos anuales estándar			Gastos estimados		
Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal		Gastos comunes de personal	Contribuciones del personal	
Sueldos	Categoría	Número de personas	Sueldos	Categoría	Número de personas
84,7	33,6	35,5	P-5	1	6,4
				45,2	17,9
					18,9